

I

(Information)

COURT OF JUSTICE

COURT OF JUSTICE

JUDGMENT OF THE COURT

of 13 May 1997

in Case C-233/94: Federal Republic of Germany v. European Parliament and Council of the European Union supported by Commission of the European Communities ⁽¹⁾

(Directive on deposit-guarantee schemes — Legal basis — Obligation to state reasons — Principle of subsidiarity — Proportionality — Consumer protection — Supervision by the home Member State)

(97/C 212/01)

(Language of the case: German)

(Provisional translation; the definitive translation will be published in the European Court Reports)

In Case C-233/94: Federal Republic of Germany (Agents: Bernd Kloke and Hans-Jörg Niemeyer) v. European Parliament (Agent: Johann Schoo) and Council of the European Union (Agents: Jill Aussant, Klaus Borchers and Jan-Peter Hix) supported by Commission of the European Union (Agents: Dimitrios Gouloussis and Ulrich Wölker) — application for annulment of Directive 94/19/EC of the European Parliament and of the Council of 30 May 1994 on deposit-guarantee schemes (OJ No L 135, 31. 5. 1994, p. 5) — the Court, composed of: G. C. Rodríguez Iglesias, President, G. F. Mancini, J. C. Moitinho de Almeida, J. L. Murray and L. Sevón, (Presidents of Chambers), C. N. Kakouris, P. J. G. Kapteyn, C. Gulmann, D. A. O. Edward, J.-P. Puissechet, G. Hirsch, P. Jann (Rapporteur), H. Ragnemalm, M. Wathelet and R. Schintgen, Judges; Advocate-General: P. Leger; H. A. Rühl, Principal Administrator for the Registrar, has given a judgment on 13 May 1997, in which it:

1. *dismisses the application;*

2. *orders the Federal Republic of Germany to pay the costs,*

3. *orders the Commission of the European Communities to bear its own costs.*

⁽¹⁾ OJ No C 275, 1. 10. 1994.

JUDGMENT OF THE COURT

(Sixth Chamber)

of 29 May 1997

in Case C-69/94: French Republic v. Commission of the European Communities ⁽¹⁾

(Milk — Additional levy scheme — Detailed rules — Decision 93/673/EC — Powers of the Commission)

(97/C 212/02)

(Language of the case: French)

(Provisional translation; the definitive translation will be published in the European Court Reports)

In Case C-69/94: French Republic (Agents: Edwige Belliard and Jean-Louis Falconi) v. Commission of the European Communities (Agent: Gérard Rozet) — application for the annulment of Commission Decision 93/673/EC of 10 December 1993 fixing the flat-rate reduction to advances on the entry of agricultural expenditure in the accounts in the event of non-compliance with the provisions relating to the forwarding of the annual questionnaire on the application of the arrangements for additional levies in the milk sector introduced by Council Regulation (EEC) No 3950/92 (OJ